



**Built to Lead**

Для немедленной публикации:  
19.08.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

## ГУБЕРНАТОР КУОМО ОТПРАВИЛ БРИГАДУ ПОЖАРНЫХ ДЛЯ ОКАЗАНИЯ СОДЕЙСТВИЯ В ТУШЕНИИ ПОЖАРОВ НА ЗАПАДНОМ ПОБЕРЕЖЬЕ

Губернатор Эндрю М. Куомо сегодня объявил о том, что бригада в составе 20 сотрудников и волонтеров Департамента развития окружающей среды штата Нью-Йорк отправится на западное побережье для содействия тушения лесных пожаров в Северной Калифорнии и западных территориях в целом.

"Испокон веков жители штата Нью-Йорк предлагали свою помощь в кризисных ситуациях, и эта бригада продолжает давнюю традицию, оказывая помощь в сдерживании продолжающихся разрушительных пожаров, – **сказал губернатор Куомо**. – Я хочу выразить свою признательность этим людям за их храбрость и с нетерпением буду ожидать их возвращения в целостности и сохранности".

Сотрудники Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) совместно с волонтерами присоединятся к бригадам от других штатов и будут помогать в борьбе с огнем там, где будет нужно. В начале этого года Департамент охраны окружающей среды направил еще двух лесничих для оказания содействия в борьбе с пожарами на западном побережье.

**Руководитель Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) Базиль Сергос** сказал: "Работа пожарной бригады DEC является прекрасным примером того, как штаты умеют сотрудничать между собой и делиться ресурсами во времена опасности. Сегодня с утра я присутствовал на организации операции чтобы пожелать нашим сотрудникам благополучной и удачной поездки на западное побережье, и по их возвращении домой мы поприветствуем бригаду с благодарностью за самоотверженный труд".

Ожидается, что бригада из Нью-Йорка примет участие в тушении огня на протяжении двух недель. Все административные и командировочные расходы персонала непосредственно оплачиваются Службой охраны лесов США или возмещаются правительством штата.

Впервые пожарные были командированы от штата Нью-Йорк на борьбу с крупными лесными пожарами в западных штатах в 1979 году, и в среднем, ежегодно в такую поездку отправляются одна либо две бригады. Кроме оказания содействия в сдерживании пожаров на западном побережье и снижения ущерба,

эти бригады также получают ценный опыт, который пригодится им при борьбе с лесными пожарами в штате Нью-Йорк.

###

Другие новости на сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
New York State | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418